

¿Necesita ayuda para pagar su tarifa de basura?

Visite MAACproject.org/SDSWAssistance para obtener más información.

¿Podría calificar para recibir asistencia financiera!

La Ciudad de San Diego y MAAC (Metropolitan Area Advisory Committee on Anti-Poverty of San Diego County, Inc.) han lanzado el Programa de Asistencia Financiera para ayudar a los propietarios elegibles a reducir el costo de la tarifa de recolección de basura y reciclaje.

¿Quién califica?

- Es propietario y vive en la propiedad como su residencia principal.
- Su vivienda recibe el servicio de recolección de basura y reciclaje de la Ciudad.
- Y también cumple con una de estas condiciones:
 - ▶ Los ingresos familiares son iguales o menores al 60% del ingreso medio estatal de California (Ejemplo: Una persona: \$3,331 al mes; Cuatro personas: \$6,407 al mes).
 - ▶ Alguien en su hogar está inscrito en Medi-Cal, CalFresh, CalWORKs o el Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP).

¿Cuánto está disponible?:

- Mitad de la tarifa: **\$261.60**
- Tarifa completa: **\$523.20**
(Debe cumplir con los criterios anteriores Y además estar en un plan de pago del Condado por retraso en el pago de impuestos sobre la propiedad).

¡Solicítela hoy mismo!

- La asistencia se otorgará en el orden que es solicitada hasta abril de 2026. Posteriormente, el programa considerará las solicitudes de asistencia para la cuota del año fiscal 2027.
- Los clientes pueden solicitar asistencia aún si ya pagaron parte o la totalidad de la cuota de este año.
- Se ofrece ayuda en persona en las clínicas comunitarias.



Información y solicitud:

MAACproject.org/SDSWAssistance

Llame al **619-946-4419**

SDSWAssistance@MAACproject.org

